

VOZ Y VOTO



Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 66

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 5 de Noviembre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

EDITORIAL

Siempre llevó este periódico como única orientación, luchar por el adelanto moral y material de nuestra Ciudad, desde todos los puntos de vista y bajo todos los conceptos.

En ninguna ocasión influyeron en su desenvolvimiento ni en sus campañas, esas menudas pasiones politiqueras que al parecer amenazan con enrarecer otra vez el límpido ambiente ciudadano, como para llegar al extremo de no poder opinar, ni concebir la vida, libres de aquellas nefastas influencias políticas que llevaron la obra de destrucción donde más necesario era el construir...

Y este es precisamente nuestro sueño; ayudar a la construcción de nuestra Ciudad bajo todos los aspectos, sin tener en cuenta, sin parar mientes, en que para conseguirlo sea preciso exponernos hoy a las censuras de los unos y a las de los otros mañana; el fin que perseguimos, libre de ambiciones particulares y partidistas, nos consuela de la desazón que de momento puedan causarnos tales actitudes de los diferentes campos de la política local, ya que su único fin debe ser a la postre, con más o menos variación de procedimientos, el mismo que nosotros perseguimos; el engrandecimiento de nuestro pueblo.

A nadie debe extrañar pues, si está libre de la sugestión de una conveniencia partidista mas o menos razonable, que recogiendo el murmullo del pueblo, tratáramos en nuestra última editorial del aspecto legal con referencia al primer trimestre de reparto, según lo entendía nuestro modesto criterio; ni que aconsejáramos al propio tiempo el pago del mismo para facilitar el desenvolvimiento de la Administración Municipal.

Y es que en todos los asuntos, sin que

para ello sea preciso estar influenciados por afectos ni antipatías que puedan hacernos perder la condición de espectador consciente, formal e independiente, vemos los dos aspectos que invariablemente tienen; el legal y el moral; la cara buena y la cara fea.

Legalmente decíamos que no creíamos al Ayuntamiento con derecho a exigir el pago del primer trimestre de reparto; moralmente creemos al pueblo obligado a pagarlo, ya que la falta de este ingreso debe repercutir forzosamente en perjuicio del mismo pueblo en deficiencias irremediables de servicios municipales, reformas, embellecimiento, etc. etc.

PANOCHADAS

Casi todos los relojes de bolsillo se suicidan rompiendo sus amarras y echándose por el balcón del chaleco en vez de ahorcarse con su propia cuerda y por sus propias manos.

* * *

La tormenta respetó la torre de las puntas y se quedó la torre entera después de la tormentera.

* * *

Los árboles hacen la propaganda del otoño lanzando sus hojas como prospectos.

* * *

Cuando pasaba junto a unas camionetas, un camión tuerto «les guiñaba el ojo».

* * *

En las noches de luna las sombras de los árboles parecen traviesas de la carretera.

* * *

Las notas equilibristas, sobre los hilos del pentágono, van unidas en filas como «señoritas del conjunto» o aisladas como vedettes.

* * *

He aquí porqué sin ánimo de agradar ni desagradar a nadie, pudimos parecer quizá algo volubles, al aconsejar en beneficio de nuestra Ciudad un sacrificio económico que legalmente podíamos excusarnos...

Todas las personas que tienen familiares en América pueden proporcionales la alegría de recibir noticias de Manacor, mediante el envío de VOZ Y VOTO.

La suscripción para aquellos países solo cuesta TRES pesetas trimestrales, sellos y envíos comprendidos.

«Los tres Mosqueteros» se quedaron en Africa y tememos mucho que hayan sido víctimas de los mosquitos. Por si aun es tiempo, propongo se manden tres mosquiteros a Los tres Mosqueteros.

* * *

Asiento, escrito con hache (hasiento, parece significar el asiento de una silla.

* * *

El ladrón de ristras de ajos fué obligado a devolverlas «ajo por ajo y diente por diente».

PANOCHA

Octubre, 1932.

Sin Novedad en el Frente Novela de la guerra
30 CÉNTIMOS

De venta: — Librería Vda. de B. Rosselló

El laicismo en la Escuela Nacional

Ha empezado el curso escolar y con él la preocupación de los padres al enviar sus hijos a la escuela. ¿A qué escuela ha de ir mi hijo? Esta auto-pregunta se la harán muchísimos padres y madres que se preocupan, con una preocupación digna de la mayor alabanza, de la educación y de la cultura que se va a dar a sus hijos. Y digo que se preocupan al ver la grandiosa campaña que los periódicos titulados católicos realizan contra la Escuela Nacional, en la que se *debe* dar la enseñanza laica. ¿Qué es eso de laicismo? «Será una cosa mala, desde luego, porque a creer los diarios ultraderechistas, mis hijos saldrán de la Escuela Nacional poco menos que bandidos.» Estas y otras dudas asaltan al honrado y trabajador padre de familia. Yo, personalmente, he oído de labios de personas que pretenden pasar por cultas y de ideas liberales que «tiemblan al pensar que sus hijos han de ir a esta clase de escuelas refiriéndose a las nacionales. Y todo esto ¿porqué? Hablemos claro. ¿Es justa toda esta campaña contra la Escuela Nacional? Veamos. Dejemos a Jules Ferry, el creador de la Escuela laica francesa, ministro de Instrucción Pública y Presidente del Consejo de ministros (en 1883), en su «Carta a los Maestros» nos explique y aclare el concepto de laicismo... «Sois los auxiliares y en cierto sentido los suplentes de los padres de familia; hablad, pues, a sus hijos como quisierais que se hablase de los vuestros: con fuerza y autoridad, siempre que se trate de una verdad indiscutible, de un precepto de la moral común; con la mayor reserva, en cuanto corráis el riesgo de herir un sentimiento religioso del cual no sois jueces. Si a veces teneis la duda de saber hasta donde os es permitido ir en vuestra enseñanza moral, ha aquí una regla práctica a la que podéis ateneros (1); En el momento de proponer a los alumnos un precepto, una máxima cualquiera, preguntaros si un padre de familia —y digo uno solo— presente en vuestra clase y os escuche podría de buena fé negar su asentimiento a lo que se oiga decir. Si, si, absteneros de decirlo; si no hablad resueltamente, porque lo que vais a comunicar al niño no es vuestra propia sabiduría, es la sabiduría del género humano... «Yo no creo que nadie, al tener un concepto claro de la escuela laica, diga horrores y barbaridades, a no ser a sabiendas. Porque si el laicismo en la Escuela Nacional es tal como lo expuso la magistral pluma de Jules Férry, que lo debe ser

(1) Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la extremada delicadeza de estos pasajes que contienen a nuestro juicio el verdadero concepto de la enseñanza laica.

según la circular del Director General de 1.ª Enseñanza Sr. Llopis, y lo es, salvo raras excepciones, ¿porqué esa campaña contra la Escuela Nacional? Que un niño hijo de católicos o de cualquier otra reli-

gión no recibe enseñanza de su respectiva doctrina? ¿Pero es que las Asociaciones y sociedades religiosas no pueden dedicar una hora diaria, compatible con las de clase, a la enseñanza de su doctrina?

MATEO PERELLÓ

Maracor, octubre 1932.

COLABORACIÓN

BAGATELAS

Hay quien opina, cree, está firmísima e irremediamente convencido de que los actos, las prédicas, las leyes del actual régimen serán o servirán de «caco».

Hay quienes, por el contrario, piensan, dicen y verborrean la fijeza e intangibilidad, la obra imperecedera, inatacable, de los hechos consumados o por venir.

Pero hay otros que no tan solo creen y opinan sino que llevados de una exaltación parabólica llevar a la práctica, llenos de ambición imperdonable, no leyes ni ordenes, de gobierno o comité sino de programa de partido no gobernante.

Todos sufren una hiperestesia enorme, que es el mal de nuestra época.

Pero sufrir un ideal no es profesar un mal. Todos los ideales tienen su camino de perfección y esta se sitúa siempre en la zona templada de un centro que por serlo no tiene nada de «ista». Es decir no peca por extrema. Para llegar a dicho punto precisa también que el factor tiempo obre a su manera sobre las personas,

sobre los partidos, sobre programas. Así vemos declinar, por ejemplo en Rusia, la fase estatista del comunismo, y en el mundo de los negocios después del paroxismo nervioso de acaparamiento de millones surge la solución del cambio de materias primas y aun de productos de la industria manufacturera.

Y en políticos hemos también visto y examinado que tras de la fase de extremismo han vuelto a la infancia de unos primeros pasos llenos de indecisión, para convertirse en adultos llenos de seso y madurez, que miran recelosos su historia ascendente para sumirla en la penumbra del olvido...

O es bagatela toda irritación política y es nimiedad la vacilación. Solo hay una cosa grande que es el presente, el pasado, y el futuro basado en el ideal supremo de servir bien y honradamente a la humanidad.

CEPHAS

4 Octubre 1932.

FEMINA

Por qué será?

Dice una ilustre escritora que las modas son ensayos; otras variaciones que tienden a la unidad, y, el admirado Benavente, dispersión para el encuentro... Yo creo que nuestros trajes, en general, son adaptados a nuestras necesidades, aunque no sea posible hallar la verdadera utilidad en las decisiones con que la moda interviene para darles tal o cual forma.

¿Cual de nosotras no se ha preguntado recientemente el motivo por el cual se han alargado las faldas, cuando tan cómodas nos resultaban el tiempo que las llevábamos cortas? Es por motivos morales, estéticos, de economía...

No nos entretenemos siquiera a discutirlo, y así creo que ninguna de nosotras se ha preocupado ni preocupa de ello.

Lo aceptamos como una cosa fatal ineludible, la mas sencilla y natural del mundo. Es la moda.

Así nos acostumbramos mirando los figurines de una revista de modas, y nos admiran y entusiasman los encantos que representan. Luego vemos a las amigas que los usan y acabamos encargando a la modista tal o cual modelo, confiando por entero en su práctica, en su gusto refinado, en su corte de verdadera maestra.

Los cuidados del por qué los dejamos en manos de los otros. Así leo en un escritor: «El aumento o disminución de atención contemplativa, que el hombre proyecta sobre la mujer está en razón directa del aumento o disminución de la longitud de la falda». Ya lo saben mis lectoras y tienen el por qué resuelto. Si el hombre pasa distraído y sin fijarse en nosotras, nos acertamos la falda, si por el contrario, nos mira en demasía, la falda va creciendo. Será solamente el hombre, el nudo de la moda? Moral, estética, no dicen nada.

ROSA CLARA

NOTA:—Como ven nuestras queridísimas y lindas lectoras inauguramos est

sección Fémica, exclusivamente para ellas. Pueden enviarnos articulistas tratando cuantos asuntos se refieran a «ellas», tema libre, así como pueden escribirnos cuantas consultas quieran hacernos, en la seguridad de que procuramos complacerlas.

R.

Consejos

Para evitar el estornudo en teatros, cines y reuniones, donde no está bien hacerlo, da buen resultado aplicar el dedo índice al lado de la nariz.

Fórmula

Extirpación de callos: Extracto de cáñamo indiano 0'60 gramos, ácido salicílico, 3 gramos; colodión, 25 gramos; disuélvese. Aplíquese por medio de un pincel, mañana y tarde, cuatro o cinco días seguidos, de modo que forme una capa cubriendo el callo e impidiendo el roce.

El extracto obra como calmante, mientras que el ácido desagrega la parte córnea, de manera que, tomando un baño caliente el quinto día, el callo se quita con el colodión.

C.

Torta de coco y chocolate

Una taza de manteca; tres cuartos de taza de azúcar blanco y dos tazas de azúcar moreno; tres huevos completos; dos tazas de harina; una cucharadita de levadura; una cucharadita de bicarbonato de sosa y una taza de leche agria; dos tazas de coco rallado; seis pastillas de chocolate derretidas. Bátanse, bien el azúcar y la manteca juntos y añádanse las tres yemas; bátase bien de nuevo y agregase un cuarto de la cantidad de harina y bicarbonato y tamizados; añádanse los huevos restantes sin batir, bátase bien y agréguese el resto de los ingredientes secos, alternando con la leche; únense el chocolate y el coco y hornéese en tres capas.

Esta tarta se conservará perfectamente por una semana.

C.

El Comité local de Acción Republicana nos remite el siguiente manifiesto:

Al Pueblo de Manacor

En el ambiente político de nuestra amada ciudad flota un deseo insatisfecho cuyo origen es debido a un insólito caso de omisión sistemática y pasiva frialdad con respecto a altísimos valores revelados en la gran obra revolucionaria iniciada por la república en España. Táctica de una monarquía vacilante y andrajosa era ésta de ahogar la valía incipiente, mantener en el incógnito el mérito maduro y condenar al ostracismo toda significación que no favoreciese sus oscuros fines. Pero ahora es otra cosa. La implantación del régimen republicano trajo consigo la obligación ineludible de sanear las costumbres políticas y esto es lo que debemos exigir todos sus francos y leales servidores.

Así pues: Ante el temor de ver perpetuados unos procedimientos del más rancio caciquismo; ante la amargura de ver maculada la pureza democrática de la obra republicana revolucionaria por vagos indicios de instinto imperialista; ante las concomitancias con elementos que si no son francamente regresivos constituyen un freno inoportuno y peligroso para el normal desarrollo de la obra emprendida y ante la responsabilidad enorme contraída defraudando la opinión pública con todas sus consecuencias, es por lo que:

Un puñado de hombres, unidos fraternalmente por esos lazos espirituales tan recios por su fuerza atractiva como agudos por su penetración que fluyen, en apretado haz, de una aspiración sublime hacia la conquista de grandes ideales, se lanzan en noble lid al fecundo torbellino de cuyo proceso evolutivo ha de resultar la solución adecuada al momento.

Por llenar completamente nuestras aspiraciones el ideario de Acción Republicana tan magistralmente expuesto por el Presidente del Gobierno D. Manuel Azaña, hemos solicitado nuestro ingreso en este partido y su representación provisional en esta ciudad mientras se organiza el núcleo local que ha de ser, al fin, quien por los más democráticos procedimientos ha de elegir sus elementos directivos.

Y ahora, manacorenses, unas pocas pero sinceras palabras. Nuestro ideal es grande y su propia grandiosidad excluye toda ambición personalista que por su pequeñez y bajo rango lo desvirtuarían. Posponemos el interés individual y de partido al interés por el fin supremo y ello nos obliga a mirar los vaivenes de la política aventurera con cierto desden representativo de una repugnan-

te adversión. Propugnamos una política de altura basada en los grandes principios que aconsejan la cultura y el raciocinio asistidos por la observación, el libre ejercicio de las facultades anímicas y el respeto a los derechos naturales inherentes a la personalidad humana.

Consecuentes con este modo de concebir la política limitamos la táctica de partido a aquellos actos que elementalmente son propios de toda organización atenta a su desarrollo y al natural instinto de conservación, concediendo especial preferencia a todo cuanto signifique un avance en el mejoramiento de las relaciones humanas, regateando nuestro concurso a toda pretensión de entorpecer el normal desenvolvimiento y negándolo rotundamente al menor intento de retroceso que nos llevaría a la restauración de normas conductoras echadas para siempre en el foso del descrédito. No aspiramos a formar un partido numeroso, heterogéneo, indisciplinado, con frecuentes focos de discrepancia que gravitan perniciosamente sobre sus resoluciones, con una preponderancia momentánea y por ende pasajera; no, sin despreciar el número preferimos la calidad por la convicción y ojalá llegue pronto el día en que la calidad sea numerosa, pues en este día venturoso nuestro mejor premio sería vernos difundidos en el ambiente saludable de la relativa perfección.

El concepto evolutivo, que en el orden material nos presenta al Universo enteramente distinto en cada fracción infinitesimal de tiempo y en el orden moral observamos cambios tan profundos que las utopías de ayer son realidades hoy, no nos permite encerrarnos en un marco limitado por preceptos tradicionales consideraciones históricas y prejuicios viscosos, sino que, teniendo en cuenta el proceso oscilatorio descubierto en las intimidades universales, nos fijamos tanto en la acción perturbadora como en la reacción producida para deducir la vibración vital, fecunda y bienhechora conveniente a los grandes intereses.

No sentimos pavor ante las estridencias vanguardistas por atrevidas que parezcan, antes bien las recogemos para someterlas al análisis frío y sereno, deduciendo lo susceptible de inmediata aplicación o posible enlace progresivo con las realidades presentes y conteniendo prudentemente ciertas impaciencias cuyos efectos pudieran resultar retroactivos. La más elemental previsión nos induce a incorporar cautelosamente a nuestros ideales inmediatos los que, asfixiados hoy por un ambiente notoriamente hostil, pudieran en su día ser francamente útiles.

Como puntos concreto de nuestro ideario citaremos la cultura en primer lugar, el laicismo del Estado y la enseñanza, la

ALMACENES POU FONDO



Se hacen COLCHONES de todas clases y estilos. — Se confeccionan también COLCHAS, EDREDONES y COJINES para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón. ●

libertad de conciencia, la función social de la propiedad, la reivindicación del trabajo, el fácil acceso a la enseñanza superior dejando de ser un privilegio de clase, abolición de convencionalismos que rebajan la dignidad humana, toda la ordenación jurídica plasmada en la Constitución y por si esto fuera poco transcribimos unas palabras del Jefe de Acción Republicana D. Manuel Azaña cuando dice: «un partido como el nuestro contempla, por encima y mucho más allá de la constitución, todos los horizontes posibles del ambiente español, todas las esperanzas posibles de los españoles, todas las ideas que puedan venir a nutrir la política española con mayores posibilidades de legalidad, de justicia y de paz social».

Este es el ideario de Acción Republicana y este es el que te brindamos pueblo de Manacor! Tus ansias izquierdistas encajan perfectamente en nuestro programa al cual no pone límites nuestro ilustre Jefe y si te tomas la insignificante molestia de consultar tu conciencia observarás que nuestras promesas van acompañadas de la acción como complemento indispensable para sacarlas a la luz de la realidad.

No podemos terminar sin rendir un justo tributo que tenga algo de reparación a esa eminente figura contemporánea de la política española; a este político que se ha revelado ante propios y extraños como un insigne estadista; a este hombre de férrea voluntad, energía indómita y clara visión que no desea más que el bien de España; no pide más que austeridad, honradez y moral políticas; y no ofrece más, políticamente, que un apretón de manos. Un homenaje a D. Manuel Azaña.

Y dicho esto, ¿estará el pueblo de Manacor un día más sin ostentar una representación del partido del porvenir? No. Unos pocos ciudadanos han tomado la iniciativa. Si no son de tu agrado, pueblo, en tus manos está sustituirlos. Pero que no se quede Manacor sin un partido local de ACCION REPUBLICANA.

Por la comisión organizadora:

RAFAEL AMER—ANTONIO MUS—
JUAN SUÑER—ANDRÉS GALMÉS—
MATEO PERELLÓ—MIGUEL MOREY—
—SEBASTIÁN RUBÍ.

NOTA:—Se reciben adhesiones en la plaza de Pi y Margall, n.º 5 «C'an Marit» o por conducto de cualquiera de los firmantes.

BODA.—El día 3 del corriente tuvo lugar en la villa de Campanet el enlace matrimonial de la bella Señorita de aquella localidad D.ª Margarita Colom Bennasar con el joven D. Bartolomé Rosselló Mascaró, hijo del propietario del Hotel Felip de Porto-Cristo.

DE ENSEÑANZA.—Por orden de la Dirección General de 1.ª enseñanza no empezarán las clases de adultos en las Escuelas Nacionales, hasta nueva orden.

Se vende

piano usado en buenas condiciones.

Informes: Imprenta de este Semanario.

EL CEMENTERIO.—Como todos los años se vió el Cementerio concurridísimo de fieles en los días de Todos los Santos y Difuntos.

Infinidad de luces y coronas adornaban las tumbas de los difuntos que reposan en el Reciento.

Se notó este año en la fúnebre mansión el efecto de la obra de saneamiento y limpieza que ha emprendido el Ayuntamiento.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Sra. Vda. de Ginard calle Bosch.

Desde el lunes y resto de la semana estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Jorge Servera, Plaza Conde Sallent.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 27—Bárbara Juan Fons—Día 29—Antonio Llinás Fullana—Antonio Pascual Galmés—Día 31—Gabriel Abraham Muntaner—Día 1—Antonio Morey Sansó.

MATRIMONIOS

Día 28—Gabriel Ferragut Parera con Juana Galmés Riera—Día 31—Antonio Riera Juan con Catalina Mascaró Riera—Guillermo Mascaró Santandreu con Juana María Truyols Lliteras—Día 2—Jaime Nadal Caldentey con Margarita Cerdá Adrover—Día 3—Pascual Pont Ribot con Rosa Amer Rosselló—Melchor Mora Casellas con María Quetglas Riera—Día 4—Pedro José Rosselló Vaquer, con María Barceló Bennasar.

DEFUNCIONES

Día 27—Catalina Riera Jaume 87 años.

TEATROS

PRINCIPAL

La semana ha sido pródiga en espectáculos. De las películas proyectadas merecen mencionarse «El Príncipe gondole-

CRONICA LOCAL

LA ELECTRIFICACIÓN DE LAS CUEVAS DEL DRACH.—Ha regresado de la Península nuestro amigo D. Juan Servera Camps, propietario de las cuevas del Drach, después de ultimar el proyecto de alumbrado eléctrico de las mencionadas grutas.

La Fábrica «Anglo-Española» suministrará los materiales necesarios de primera calidad, algunos de los cuales tiene que construir expreso.

La primera entrega de material y el comienzo de las obras se verificará el primero de Enero próximo pasando a Porto-Cristo para dirigir la instalación, el reputado ingeniero D. Carlos Buhigas, realizador de las espléndidas iluminaciones de la última Exposición de Barcelona.

PAQUITA FORTEZA.—La prensa de Barcelona publica la lista de la nueva compañía de ópera que ha de actuar durante la próxima temporada de invierno, en el gran teatro del Liceo.

Leemos con satisfacción, al lado de los nombres de eminentes sopranos, el de nuestra paisana Srta. Paquita Forteza.

DESGRACIAS.—El pasado martes fué alcanzado por el tren procedente de Artá, en un paso a nivel cercano a Manacor, el

vecino de esta ciudad Francisco Perelló Casellas que guiaba un carro de su propiedad. Trasladado a su domicilio falleció a las pocas horas víctima de las heridas recibidas. Reciban sus hijos y demás familia el testimonio de nuestra condolencia.

El mismo día el joven Mateo Veñy Riera dependiente de la Librería Vda Rosselló se produjo en el Paseo de A. Maura una extensa herida en un tobillo, practicándole la cura de urgencia el médico D. Francisco Ladaria.

Celebraremos la pronta curación del herido.

NECROLÓGICA.—El pasado martes ocurrió en la villa de Artá el fallecimiento de la Sra. D. Ana Massanet. A su nieto el veterinario de esta ciudad D. Rafael Nadal, expresamos nuestro pésame.

JUEZ MUNICIPAL.—Se ha encargado nuevamente del despacho en el Juzgado municipal de esta, el Juez propietario D. Rafael Prohens.

ENFERMO.—Se encuentra delicadamente enfermo nuestro corresponsal en Petra, el maestro nacional D. Conrado Domenech. Deseamos su pronto restablecimiento.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 5 (noche) y domingo 6 (tarde y noche)

La comedia de las mil y una risa, por IMPERIO ARGENTINA y FERNANDO SOLER

Cuando te suicidas?

ro» de asunto burlesco, que se desarrolla en la ciudad de los canales y «Vaya mujeres» película muy divertida que interpretan los graciosos artistas cómicos El Brendel.

Para esta noche y mañana se anuncia la importante película española ¿Cuando te suicidas?

Función Benéfica

Con el estreno de las obras «Luz Negra» y «Llegó tarde Katastroff», se celebró el pasado jueves en nuestro Teatro Principal otra función a beneficio de los damnificados por la inundación, registrándose un nuevo lleno.

La primera obra, en dos actos y cuatro cuadros, original de los Srs. Parera y Servera, es una zarzuelita de corte antiguo, ambiente rural y asunto entretenido.

La música, demasiado grande quizá para nuestra concepción artística, nos recordó pasajes y motivos de estilo modernizado y distinto ambiente; gustó el concertante final del primer acto y se bisó el couplet del cuadro primero.

Lo mejor de la obra fué la interpretación que dió a su ingrato papel la Señorita Carmen Alvarez-Ossorio quién nos enseñó una faceta mas de su valer artístico.

También se distinguieron en los cantables, la Srta Lucía Forteza y los hermanos Guillermo y Lorenzo Morey.

Las demas partes cumplieron igualmente, con sus papeles y el coro, algo inseguro al principio, fué robustuciéndose en sucesivas intervenciones.

Los autores fueron llamados al proscenio.

La titulada opereta bufa en un acto «Llegó tarde Katastroff», original de los Srs. Rubí y Servera, tiene de lo primero su fastuosa presentación y el ambiente versallesco; en el libreto no apreciamos, francamente, la gracia espontánea y chispeante a que nos tiene acostumbrados el Sr. Rubí con sus otros sainetes.

Los intérpretes dieron la sensación de estar algo inseguros en sus papeles.

Fué aplaudido el Sr. Cano en una lar-

ga romanza que dijo bien: así como las Srtas. Forteza y Alvarez-Ossorio.

El Sr. Rubí recogió al final cariñosos aplausos.

La orquesta cumplió bien su cometido, bajo la dirección del autor de la partitura.

Para el martes se anuncia la segunda representación de las obras estrenadas, en cuya función tomará parte, en los entreactos, el gran concertista de guitarra Sr. Calleja, que tantos éxitos viene alcanzando en todos los teatros donde ha dado a conocer su magistral interpretación.

Es de esperar que dicha función se vea concurrida, tanto para aplaudir a la Agrupación artística local como para admirar el arte del Sr. Calleja que tantos aplausos conquistó en las funciones benéficas celebradas en Palma para los damnificados.

Programa que en este recital de guitarra ejecutará este eminente concertista:

Serenata	Malats.
Danza	Granados
Granada	Albeniz
Recuerdos de la Alhambra	Tarrega
Aires Gallegos	Calleja
Asturias (Leyeda)	Albeniz
Variaciones sobre la Jota	Calleja

EL mejor DIETARIO
PARA 1933
2'75 PTAS.
 Librería Vda. B. Rosselló

Pro-damnificados

Festivales

En la villa de Pollensa se han celebrado diversos actos en beneficio de los perjudicados por la inundación.

El «Club de los Solteros» celebró un baile en el Teatro Novedades amenizándolo la orquestina «Blue Bland». La banda municipal recorrió el pueblo y bellas señoritas postularon por la población y el Puerto recogiendo fondos con destino a la suscripción.

En el «Salon Moderno» se celebró una importante función de cine.

Los beneficios líquidos de dichos actos suman la cantidad de 1558'75 ptas.

El próximo domingo día 6 tendrá lugar en la villa de Artá una función benéfica pro-damnificados poniéndose en escena las obras «Luz Negra» y «Llegó tarde Katastroff» por la Agrupación artística de Manacor.

Suscripción del Gobierno Civil

Suma anterior	11.113'50
Día 27:	
D. Juan Sureda Sancho, Abogado	15'00
D. Fernando Pou, Abogado	25'00
D. Juan Ferrer, Gerente de la C. ^a Cinematográfica FRE	25'00
D. Vicente Tejada	50'00
Día 29:	
Ayuntamiento de Puigpuñent	50'00
Día 3:	
Producto líquido de la velada benéfica celebrada en Sóller y organizada por el Señor Salah-el-Din Fuad,	800'00
Suma	12.038'50

◆ La Comercial Financiera

Lonjeta, núm. 10:



Teléfono núm. 1786.

PALMA DE MALLORCA

Rapidamente facilitamos CAPITALS a comerciantes y propietarios con letra y documento privado.
ABSOLUTA RESERVA

Compra-venta de fincas y establecimientos.

Cobro de facturas.

ANTICIPAMOS SU IMPORTE

Administración de fincas
 ANTICIPAMOS LOS ALQUILERES

— Utilice usted nuestros acreditados servicios. — Consultas gratis —

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

Temporada 1932-33

EN
TRAJES
Y
ABRIGOS

Temporada 1932-33

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47

Teléfono 84

MANACOR

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 1

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se autorizan varias obras particulares.

Se acordó que el recargo municipal sobre las cuotas de industrias para el próximo ejercicio sea el 15 p.º.

Enteróse de un oficio de la Diputación Provincial participando que el Sr. Ingeniero Director de Vías y obras provinciales está estudiando la manera de proceder a la recomposición del camino vecinal de Porto-Cristo a Porto-Colom.

Enteróse igualmente de una carta de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca participando haber ordenado a su Ingeniero estudie la conveniencia de derribar la pared que cerca los terrenos de la Estación de ésta y su substitución por barreras.

Dada cuenta de la liquidación de los ingresos y gastos de la beneficencia

particular se acuerda vaya acompañada de las debidas listas de socorridos quedando por lo tanto ocho días sobre la mesa.

Dada cuenta de una instancia firmada por cincuenta y dos contribuyentes del Reparto de Utilidades en súplica de que se acuerde no cobrar el primer trimestre de dicho Reparto, por ser su cobro ilegal y en previsión de la responsabilidad penal de los señores Concejales, después de manifestarse los señores Fullana, Soler, Estelrich y Presidente partidarios de dicho cobro, se acuerda pase no obstante a informe del Sr. Secretario de la Corporación.

Se acuerda luego agradecer a seis vecinos que prestaron sus auxilios du-

rante las pasadas inundaciones, dichos auxilios y gratificarles con 10 pesetas a cada uno.

Se acuerda la adquisición de sombreros para los peones camineros.

Se aprueba el contrato de inquilinato de la casa número 12 de la calle Nueva por precio de 60 pesetas mensuales con destino a una escuela de niñas.

Se acuerda agradecer al Orfeón Republicano de Palma su suscripción pro-damnificados de ésta que suma la cantidad de 2065'90 ptas.

Se acuerda satisfacer a D.^a Petra Verger la cantidad de 25 pesetas como precio del terreno que se le expropió para ensanchar el camino de Porto-Cristo.

PENSION MALLORCA

Comodidad :-: Economía
Trato familiar :-: Pensión
desde 7'50 ptas.

:-: Cocina internacional
Cuarto de baños :-: Agua
caliente y fría.

SOLDADOS CUOTA Y VIAJANTES: PRECIOS ESPECIALES

Gater, 6. — PALMA DE MALLORCA

Seguidamente el Sr. Soler da cuenta de las gestiones realizadas cerca del Jefe de Obras Públicas sobre asfaltado de la calle de J. Lliteras y Artá que está pendiente solo de las órdenes que de la Dirección General de caminos, puesto que el informe que fué pedido por dicho Centro al señor Jefe está ya mandado.

Igualmente está ya solicitada la debida autorización para proceder a la redacción del proyecto de desviación de los torrentes del Toy y el que atraviesa la población.

El Sr. Eltelrich recuerda se obligue a los propietarios de rotes en la Valleta y els Besons proceda al arreglo de la acequia. El Sr. Soler interesa se estudie la manera de que los de la Taulera no salgan perjudicados.

El Sr. Estelrich interesa se compren guantes para los Agentes de Vigilancia y Guardias del Campo.

Se acuerda pase a informe de la Inspección Municipal de Sanidad una denuncia del Sr. Llull sobre la existencia de focos de malos olores en casas afectadas por las pasadas inundaciones.

COMENTARIO

Nunca serán exajeradas las medidas sanitarias que se tomen, en previsión de la salud pública, especialmente ahora que la inundación ha hecho estragos en subterráneos, sumideros y depósitos de agua, cuya mayoría contienen todavía la inmundicia que mezclada con el agua de la torrentada, los llenó por completo.

Seria bueno que el Ayuntamiento tomara en cuenta este aspecto de la inundación en todo el barrio afectado, ya que aquellas aguas pueden consti-



Como una maravilla de la edad media

La elegancia de líneas del nuevo Superheterodino ECHOPHONE cautivan a primera vista. El público lo llama: "El aparato de radio más bello del mundo". Pero, tanto o más, le maravillarán su pureza de tono, su extraordinaria sensibilidad y selectividad, y la facilidad con que reproduce todas las notas, desde las más altas a las más bajas que el oído humano puede recibir, sin ruidos y sin interferencias de estaciones de onda próxima. ECHOPHONE, modesto en tamaño, grande en resultados, espera un lugar en su casa.

Echophone

DE VENTA:

EN LA

Platería y Relojería

D E

Antonio Miró

Ultima novedad: Disco LUISA FERNANDA

tuir estancadas en los depósitos un peligroso foco de infección.

¿Cuándo dará la Dirección de caminos la orden que referente a las calles de Juan Lliteras y Artá, hace años estamos esperando?

JOB

DEPORTES

CICLISMO

Han dado comienzo las obras del nuevo velódromo. Por la rapidez que se les imprime, es de esperar que en breve tiempo ya estará en condiciones para organizar una carrera.

En el local del Club Ciclista Manacor, han quedado expuestas al público las bases que regirán para los accionistas. Por lo nutrida que se ha visto al empezar la inscripción, no es aventurado asegurar, un éxito para los iniciadores.

FÚTBOL

Manacor—0— Constancia—2.

Aun no habiendo otro espectáculo en la tarde del domingo la concurrencia que asistió al partido de campeonato fué escasa.

En conjunto, el desarrollo del partido no fué lo que cabía esperar dada la rivalidad de ambos equipos. El pú-

blico salió algo defraudado. El arbitraje imparcial, como suele el Sr. Bonet.

Día 6 corresponde trasladarse nuestro equipo a Palma para contender contra el España, también de campeonato.

Amenizado por la orquestina local «Manacor Jazz» se celebró el baile en los salones del F. C. Manacor. Hasta muy entrada la noche transcurrió baatante animado.

La orquestina del Sr. Gayá estrenó la misma noche un vistoso uniforme, consistente todo él, en «smoking» dando mucho realce al acto.

HÍPICA

Para el domingo día 6 se anuncian en nuestro hipodromo unas carreras de caballos que prometen ser interesantes, pues las componen un numeroso grupo de caballos de calidad.

RUDHY

Recibidas las

Últimas Novedades

de la Temporada

IMPORTANTES

rebajas

en

Trajes y Abrigos

TEJIDOS CASA PIÑA Fermín Galán, 18 - Teléfono 24 - Manacor

ULTIMAS NOVEDADES

◆ en Trajes y Abrigos ◆

SASTRERIA RIERA. - - Juan Lliteras, 60.

CONSERVATORIO BEETHOVEN

Director: ANTONIO M.^a SERVERA

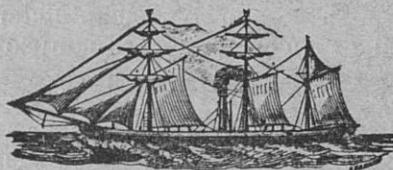
Queda inaugurado desde el 1.º de Septiembre, Clases de:

Piano, violín, armonium, solfeo, teoría, canto y armonía.

Lecciones en el Conservatorio y a domicilio. Se preparan alumnos para rendir cursos y diplomarse en los Conservatorios de Barcelona, Valencia y Madrid.

Calle de la Felicidad, N.º 36

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguimbau

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

¡REAPERTURA!

Han sido abiertas las clases del

Colegio del Círculo de Obreros Católicos

DE MANACOR

La dirección del Colegio y preparación de asignaturas están a cargo de competente profesorado.

Método cíclico especial, rápido. Precios módicos sin competencia.

Para matrículas dirigirse al Colegio: Calle Felicidad, núm. 34, de 8 a 11 mañana; de 1 y media a 4 y media tarde y de 7 a 9 noche.



Inglés o Francés

Aprenda usted

- : Calle Francisco Gomila, 1-1.º piso.



Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

Para los propietarios



de Casas en Porto-Cristo:

Materiales para toda clase de construcciones de albañilería.

Antonio Martí (Mel'la)

Carretera de Manacor = Porto-Cristo

Devocionario Mes del Rosario

en tela negra.

454 páginas

1'50 PTAS.

DE VENTA: Imprenta, Librería, Vda. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR